

4 Edition der Predigt Nr. 37*

Textzeugen:

Leipzig, UB, Ms. 436, fol. 62v–65v = Le

London, BL, Add. Ms. 19767, fol. 90r–95r = Lo

München, BSB, CLM 17458, fol. 221ra–225ra (jetzt gültige Foliierung) = M

[Auszug in Paris, BNF, lat. 3813, fol. 94r–95r]

Zu den Handschriften siehe [Kap. 7.2](#)

Die Varianz der Textzeugen ist von geringem Ausmaß. Insgesamt bietet Lo den Text mit den wenigsten offensichtlichen Fehlern, die etwa durch Zeilensprünge entstehen. Deswegen wurde dieser Text der Edition als Leithandschrift zugrunde gelegt. Nur dort, wo das Textverständnis beeinträchtigt würde, wurde der Editionstext behutsam mithilfe von Le ergänzt. Zwischen Lo und M besteht eine enge textliche Übereinstimmung. An einer Stelle weist aber M textliches Sondergut auf, dass sich weder in Lo noch in Le finden lässt. Deswegen kann eine direkte bzw. ausschließliche Abhängigkeit der Handschrift M von der Handschrift Lo ausgeschlossen werden. Eine gemeinsame Vorlage ist aber aufgrund ihrer räumlichen Nähe – Lo stammt aus Ottobeuren, M aus Scheyern – vorstellbar. Abweichungen in Le und M werden im Apparat angegeben. Orthografische Varianten, wie die unterschiedliche Verwendung von y und i oder c und t, werden nicht vermerkt. Das ε in Lo wird mit e wiedergegeben, die Schreibung von u für v wird beibehalten.

In assumptione sancte Marie¹

§ 1 *Que est ista que ascendit per desertum sicut uirgula fumi ex aromatibus myrrae et thuris et uniuersi pulueris pigmentarii*². Misericordia et misericors³ Dominus,

¹ Am Rand: lxxv Lo

² Hld 3,6

³ Misericordia et misericors] Misericordia et misericordia Le

longanimis et multum misericors pater familias numquam ociosus ad nostri reparationem⁴ tres nuptias filio suo celebrauit: Primas in utero Uirginis. Secundas in ecclesie gremio. Tercias in celesti solio. Harum nuptiarum⁵ prime sunt reconciliationis, secunde adoptionis, tercie glorificationis. In primis namque reconciliati sumus, ut facile sit nobis abicere iugum dyaboli. In secundis adoptati⁶, ut simus filii Dei. In terciis glorificamur⁷, ut simus heredes Dei, coheredes autem⁸ Christi⁹.

§ 2 In primis Dei Filius humanam naturam¹⁰ sibi uniuit personaliter. In secundis¹¹ anima fidelis¹² ei adheret fideliter. In terciis triumphans ecclesia coniungitur ei¹³ ineffabiliter¹⁴. Primarum nuptiarum thalamus fuit secretarium aule uirginee¹⁵. Secundarum nuptiarum¹⁶ thalamus est¹⁷ secretum munde conscientie. Terciarum archanum paterne glorie. De thalamo primarum dictum est:

4 nostri reparationem] nostri plenam temperantiam Le

5 nuptiarum] fehlt Le

6 adoptati] optati M

7 glorificamur] glorificabimur Le

8 autem] fehlt Le

9 Der Beginn der Predigt ist nahezu identisch mit einem Predigteinsteig von Gebuin von Troyes (vermutlich 1145–1154 Kanzler der Kathedrale von Troyes). Alain von Lille könnte sich davon inspiriert haben lassen. Vgl. Paris, BNF, lat. 14925, fol. 178va: Dominus et saluator noster pater familias numquam ociosus tres nuptias celebrare consueuit. Primas in nativitatis sue missio. Secundas in baptismatis nostri sacramento. Tertias in his qui beate [sic] moriuntur in Domino. Harum uero terciarum nupciarum prime sunt reconciliationis, per quas in seruos reconciliamur. Secunde adoptionis, per quas in filios adoptamur. Tercie glorificationis, per quas heredes Domini, coheredes Christi glorificamur. Ab dann weicht der Text deutlich von der hier edierten Predigt ab, nur am Ende findet sich eine Phrase über Maria, über deren Aufnahme in den Himmel die Engel sich freuen. Die Predigt reicht nur bis fol. 179ra.

10 humanam naturam] naturam humanam Le

11 secundis] secunda Le

12 anima fidelis] fidelis anima Le

13 coniungitur ei] ei coniungitur Le

14 Vgl. ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictiōnum theolōgiālium*, Sp. 878: Nuptiae [...]. Dicitur unio duarum naturarum, unde in Evangelio: Simile est regnum coelorum homini regi qui fecit nuptias filio suo. Dicitur unio Christi et Ecclesiae in aeterna beatitudine, quando ei ineffabiliter Ecclesia unietur per gloriam, et quodammodo deificabitur.

15 aule uirginee] uirginee aule Le

16 nuptiarum] fehlt Le

17 est] fehlt Le

Tamquam sponsus procedens de thalamo suo¹⁸. De thalamo secundarum dicitur: Adorna thalamum tuum, Syon¹⁹. De thalamo tertiarum dicitur: Maria Uirgo assumpta est ad ethereum thalamum²⁰.

§ 3 In primis nuptiis sancta Dei genitrix fuit uirgo perpetua et mater inmaculata²¹, in secundis sponsa et filia, in terciis regina et domina. In primis alma redemptoris Mater Filium suum dyademate coronauit²². In secundis prebens aliis virginitatis exemplum eum super thronum de ebore²³ sublimauit. In terciis ipsa pre ceteris celeste regnum hereditauit. Coronauit eum dyademate in primis (90v) iuxta illud: *Egredimini filie Syon et uidete regem Salomonem in dyademate quo coronauit eum mater sua etc²⁴*. Sublimauit eum Mater sua²⁵ super tronum in secundis iuxta illud: *Fecit sibi rex Salomon de ebore grandem tronum²⁶*. Sed uide-

¹⁸ suo] fehlt Le. Ps 18(19),6; ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictiōnū theolōgiālū*, Sp. 971: Thalamus, [...]. Dicitur etiam uterus virginalis: in thalamo celebratur commercium, floribus ornatur, in eo secreta tractantur. Similiter in utero gloriose virginis Mariae celebrata est unio duarum naturarum; ipsa enim ornata virtutibus, in ea completa mysteria; unde David: Tanquam sponsus procedens de thalamo suo.

¹⁹ Vgl. ibid.: Thalamus [...] Dicitur mens humana, unde dicitur: Adorna thalamum tuum, Sion, id est, o homo, adorna virtutibus mentem tuam; in thalamo sponsus et sponsa foederantur sibique in amore junguntur, et ideo recte Ecclesia thalamus dicitur seu perfecta anima; quia ita per amorem sponso invisibili jungitur, ut ejus desiderio ardeat et nulla quae jam in mundo sunt concupiscat.

²⁰ ethereum thalamum] fehlt Le. Vgl. die Antiphon »Maria virgo«: Maria virgo assumpta est ad (aethereum thalamum in quo rex regum stellato sedet solio) zu Mariae Assumptio. Zum Aufkommen der marianischen Antiphonen im 12. Jahrhundert siehe GRAEF, Maria, S. 210–212.

²¹ uirgo perpetua et mater inmaculata] mater et uirgo Le

²² Vgl. ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictiōnū theolōgiālū*, Sp. 767: Diadema: [...]. Dicitur humana Christi natura quasi duo demens, scilicet culpam incipiendo et mortem perseverando, unde: Egredimini, filiae Sion, et videte regem Salomonem; et o vos fideles animae, egredimini a contituī terrenorum ad amorem coelestium, id est videte regem Salomonem, id est verum pacificum Jesum Christum, qui reformavit pacem inter Deum et hominem, inter angelum et hominem, inter hominem et hominem, in diademate suo, id est humana natura, quo coronavit eum mater sua, Virgo gloria, in die despousationis ejus et in die laetitiae cordis ejus, quia nunquam habuit tantum gaudium quantum in illa die quando dictum est ab angelo: Ecce concipies.

²³ de ebore] eburneum Le

²⁴ Hld 3,11

²⁵ mater sua] fehlt Le

²⁶ Fecit-tronum] Ferculum fecit sibi rex Salomon, tronum de ebore grandem Le. Vgl. Hld 3,9: Ferculum fecit sibi rex Salomon de lignis Libani und 1 Kön 10,18: Fecit etiam rex Salomon tronum de ebore grandem.

tur contrarium hoc²⁷, quod diximus Matrem super tronum Filium sublimasse, sed non est²⁸, immo utrumque uerum est, nam ipse fecit et ipsa fecit. Ipse fecit prebendo auctoritatem, ipsa fecit uouendo virginitatem. In ebore enim castitas intellegitur. Ipse fecit gratia preueniendo, ipsa fecit per liberum arbitrium gratie consentiendo²⁹. Hereditauit celeste regnum in terciis³⁰ pre omnibus iuxta illud: *Exaltata es, sancta Dei genetrix, super choros angelorum ad celestia regna.*

§ 4 In primis nuptiis ascendit³¹ per desertum mundi. In secundis per desertum animi. In terciis per desertum celi, ut de ea in triplici deserto uere et admiratiue dicatur³²: *Que est ista que ascendit per desertum.* Tria namque sunt³³ que nomine deserti censemur, propter ea³⁴ que in deserto fieri³⁵ consueuerunt, scilicet mundus, fidelis animus, polus et quodlibet³⁶ eorum per³⁷ tria.

§ 5 Mundus³⁸ propter tria dicitur desertum, scilicet propter inedias quas patiuntur transeuntes³⁹. Propter spinas et urticas que ibi⁴⁰ oriuntur. Inediis affligimur, spinis pungimur, vrticis urimur. Inedias patimur in⁴¹ uariis defectibus, spinas in rebus exterioribus, vrticas in carneis motibus, inedias panis et aquarum⁴², spinas diuitiarum, vrticas concupiscentiarum⁴³. Inedias panis et aquarum, quia mundus iste⁴⁴ terra inuia et aquosa. Spinias diuitiarum {su}per quas, si semen⁴⁵ uerbi iacitur, eis supercrescentibus perdetur et conculcabitur⁴⁶. Vrticas

²⁷ Sed uidetur contrarium hoc] Si uidetur hoc esse contrarium ei *Le*

²⁸ sed non est] *fehlt Le*

²⁹ consentiendo] obsequendo *Le*

³⁰ Hereditauit celeste regnum in terciis] In terciis hereditauit regnum *Le*

³¹ ascendit] ascendit beata uirgo *Le*

³² dicatur] dicat ecclesia *Le*

³³ namque sunt] sunt namque *Le*

³⁴ ea] *fehlt M*

³⁵ fieri] esse uel fieri *Le*

³⁶ quodlibet] quotlibet *Le*

³⁷ per] propter *Le*

³⁸ Mundus] mundus quippe *Le*

³⁹ patiuntur transeuntes] transeuntes patiuntur *Le*

⁴⁰ ibi] tibi *M*

⁴¹ in] *fehlt Le*

⁴² inedias panis et aquarum] *hinzugefügt und getilgt* quia mundus iste in terra *M*

⁴³ inedias-concupiscentiarum] *fehlt Le*

⁴⁴ iste] iste est *Le*

⁴⁵ semen] semel *Le*

⁴⁶ perdetur et conculcabitur] perditur et conculcatur *Le*

concupiscentiarum, ad quarum uredinem temperandam⁴⁷ in remedium proponitur coniugium, quibusdam oratio et ieunium⁴⁸. Coniugium, dicente Apostolo: *Melius est nubere quam urari*⁴⁹. Oratio et ieunium⁵⁰ dicente Domino: *Hoc genus demonii in nullo tollitur nisi in oratione et ieunio*⁵¹. Diuina tamen miseratio, ne nimia urgeremur⁵², inopia nobis in hoc deserto proposuit et parauit mensam⁵³, cibando nos pane angelorum et potando aqua⁵⁴ refectionis, ut securi transeamus ad terram promissionis. In hoc deserto nobis in peccatis⁵⁵ dormientibus angelus magni consilii ad caput mentis nostre⁵⁶ posuit panem, qui de celo descendit et uas (91r) aque Sacre Scripture, ut euigilantes comederemus et bibemus et fortitudine illius cibi⁵⁷ et potus iremus⁵⁸ cum Helya usque⁵⁹ ad montem Dei Oreb⁶⁰.

§ 6 Fidelis quoque animus dicitur desertum propter tria, que sunt vox turturis⁶¹, solitudo, silentium, nam ibi non uox hominis, sed uox turturis auditur⁶²,

⁴⁷ temperandam] temperandam quibus *Le. Im ausgehenden 12. und beginnenden 13. Jahrhundert wurde unter den Pariser Theologen debattiert, ob das Zölibat auch für die höheren Weihen aufzuheben sei, um mittels der Ehe das Sexualleben des Klerus in akzeptierte Formen zu überführen. Siehe dazu BALDWIN, Masters, Princes and Merchants, Bd. 1, S. 337–341.*

⁴⁸ oratio et ieunium] ieunium et oratio *Le*

⁴⁹ 1 Kor 7,9

⁵⁰ Coniugium–ieunium] fehlt *Le*

⁵¹ tollitur nisi in oratione et ieunio] potest eici nisi in ieunio et oratione *Le; Mk 9,28. Vgl. ALAIN VON LILLE, Ars praedicandi, 32, Sp. 174: Contra morbum luxuria, orationes et jejunia sunt medicinae; orationes, ut Deus rore coelestis gratiae temperet ignem concupiscentiae; jejunia, ut castigent jumentum carnis nostrae. Hoc genus daemonii non ejicitur nisi in oratione et jejunio.*

⁵² urgeremur] urgeret *Le*

⁵³ parauit mensam] mensam parauit *Le*

⁵⁴ aqua] korrigiert aus aquam *Lo; aquam M*

⁵⁵ in peccatis] über der Zeile *Lo*

⁵⁶ ad caput mentis nostre] korrigiert aus caput nobis *Lo; ad caput nostre mentis Le*

⁵⁷ cibi] fehlt *M*

⁵⁸ comederemus–iremus] comedamus et bibamus et in fortitudine cibi illius et potus eamus *Le*

⁵⁹ usque] fehlt *M*

⁶⁰ Oreb] korrigiert aus Choreb *Lo Choreb M. Vgl. 1 Kön 19,3–8.*

⁶¹ turturis] uirtutis *Le*

⁶² Hld 2,12

non frequentia, sed solitudo reperitur, non⁶³ strepitus⁶⁴, sed silentium dinoscitur esse⁶⁵. Ibi uox⁶⁶ turturis docet esse tempus⁶⁷ putationis. Ibi non est⁶⁸ frequentia carnalis cogitationis. Ibi non est strepitus exterioris implicationis. Ibi uox turturis inuitat ad planctum et compunctionem. Solitudo ad legis Dei⁶⁹ meditationem. Silentium ad iusticie cultum et dilectionem⁷⁰. Vox turturis, id est sancti Spiritus⁷¹, inuitat ad planctum et compunctionem, quia Spiritus⁷² postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, id est postulare facit. Solitudo ad legis diuine meditationem inuitat⁷³ dicens: *Beatus uir qui in lege Domini meditabitur die ac nocte*⁷⁴. Silentium ad iusticie cultum inuitat⁷⁵ dicente Ysaya: *Cultus iusticie silentium est*⁷⁶. Ad hoc desertum declinabat⁷⁷ Dominus ut oraret, et ut⁷⁸ oratur illuc⁷⁹ declinandum insinuaret. Hec est solitudo ad quam uir sanctus fugit ut se a mundi strepitu elongaret dicens: *Elongauit fugiens et mansi in solitudine*⁸⁰.

63 non] ubi non *Le*

64 Vgl. auch ALAIN VON LILLE, *Ars praedicandi*, 29, Sp. 169: Haec sola oratio allegat apud judicem, perorat apud coelestem Principem. De hac in Canticis amoris dicitur: Quae est ista quae ascendit per desertum sicut virgula fumi ex aromatibus myrrae et thuris et universi pulveris pigmentarii? (Cant. III.) Haec enim vere ascendit, quae penetrat paradi- sum et ascendit usque ad Dei thronum. Haec eleganter dicitur virgula, et directa, quia sicut virga ex directo in altum dirigitur, sic oratio fructuosa in terrena non curvatur, sed ad coelestia inflexibiliter dirigitur. Eleganter autem comparatur fumo, quia sicut fumus ex igne nascens tendit in altum, sic oratio fructuosa ex camino charitatis orta, ascendit in altum. Eleganter etiam per desertum dicitur ascendere, quia animus per quem talis oratio effunditur, ab omni pravarum cogitationum strepitu separatur.

65 silentium dinoscitur esse] solitudo esse dinoscitur *Le*

66 uox] fehlt *M*

67 tempus] am *Rand Lo*

68 fehlt *M*

69 legis Dei] diuine legis *Le*

70 dilectionem] Dei dilectionem *Le*

71 sancti Spiritus] sancti Spiritus uox *Le*

72 Spiritus] fehlt *Le*

73 ad legis diuine meditationem inuitat] inuitat ad diuine legis meditationem *Le*

74 Ps 1,1-2

75 inuitat] fehlt *Le*

76 Jes 32,17

77 Ad hoc desertum declinabat] Ad hoc declinauit silentium *Le*

78 ut] nobis *Le*

79 illuc] illuc ad *Le*

80 Elongaui] Ecce elongauit *Le*; Ps 54(55),8

§ 7 Celum etiam dicitur desertum propter tria, que sunt viror, flos et quies⁸¹. Nam ibi est quies, que⁸² commotionem nescit. Ibi uiror, qui non pallescit. Ibi flos, qui non marrescit. Ibi quies, que nescit perturbari⁸³. Ibi uiror, qui non potest exsiccari. Ibi flos, qui non potest conculcari. Ibi est⁸⁴ quies, quia ibi Deus desiderando uidetur⁸⁵ et uidendo desideratur. Ibi est uiror, quia celestis ille locus septiformi Spiritu⁸⁶ quasi septem riuis⁸⁷ plenissime irrigatur. Ibi est flos, quia flos ille unicus, qui de radice Iesse⁸⁸ ascendit, iugiter ibi cernitur et odoratur⁸⁹. Hoc est illud desertum, a⁹⁰ quo relictis in eo⁹¹ nonaginta nouem oubus pius pastor uenit, ut ouem centesimam ad eiusdem deserti pascua propriis humeris reportaret⁹². Hoc est desertum, quo hircus emissarius cum peccatis populi⁹³ est emissus⁹⁴ alio hirco populo inmolato. Duo hirci deitas et humanitas Christi sunt. Hircus in deserto deitas est⁹⁵ in celo. Hircus pro populo immolatus Christus⁹⁶ secundum hominem pro nobis⁹⁷ crucifixus.

§ 8 Ecce tria habemus deserta et⁹⁸ per quodlibet⁹⁹ eorum ascendit beata Uirgo triplici gradu, ascendit siquidem beata Uirgo per desertum huius

⁸¹ viror, flos et quies] quies, viror, flos *Le*

⁸² que] *fehlt M*

⁸³ quies que nescit perturbari] quies non potest perturbari *Le*

⁸⁴ Ibi est] *fehlt Le*

⁸⁵ Deus desiderando uidetur] Deus sicut est uidetur *Le*

⁸⁶ Vgl. *ISIDOR VON SEVILLA, Etymologiarum sive originum libri XX*, 7, 3, 13: Spiritus sanctus ideo septiformis nuncupatur, propter dona quae de unitatis eius plenitudine particulatim quique, ut digni sunt, consequi promerentur. Ipse enim Spiritus sapientiae et intellectus; Spiritus consilii et fortitudinis; Spiritus scientiae et pietatis; Spiritus timoris Domini.

⁸⁷ quasi septem riuis] *fehlt Le*

⁸⁸ Iesse] uirginis *Le*; *Jes 11,1*

⁸⁹ odoratur] adoratur *Le*

⁹⁰ a] in *Le*

⁹¹ eo] illis *Le*

⁹² Mt 18,12–14 und Lk 15,3–7. Diese Stelle auch in Verbindung mit dem desertum paradiisi in *Predigt Nr. 65 (= 54)*. Siehe Toulouse, BM, 195, fol. 119v.

⁹³ *Lev 16,21–22*

⁹⁴ emissus] missus *Le*

⁹⁵ est] *fehlt Le*

⁹⁶ Christus] Christus est *Le*

⁹⁷ secundum hominem pro nobis] pro nobis secundum hominem *Le*

⁹⁸ et] *fehlt Le*

⁹⁹ quodlibet] quotlibet *Le*

mundi¹⁰⁰ tribus gradibus, qui¹⁰¹ sunt carnis integritas, uentris fecun-(91v)ditas, prolis generositas¹⁰². Carnis integritas in effectu uoti¹⁰³, uentris fecunditas in consensu animi, prolis generositas in conceptu et partu Dei et hominis¹⁰⁴. Carnis integritas, quia hec est porta, que semper clausa extitit¹⁰⁵, per quam tamen rex Israel intrauit¹⁰⁶. Ventris fecunditas, quia nouum fecit Dominus super terram: mulier circumdabit uirum gremio uteri sui¹⁰⁷. Prolis generositas, quia nomen eius uocatum est *admirabilis, consiliarius, deus, fortis*¹⁰⁸: Admirabilis, in quo summa intellegitur potentia, consiliarius, in quo sapientia, Deus, in quo iusticia, fortis, in quo secundum hominem tribulationum patientia¹⁰⁹.

§ 9 Per hunc triplicem gradum considerans dyabolus potius ex¹¹⁰ suspitione quam ex cogitatione¹¹¹ beatam Uirginem ascendere, nam et ipse audiebat: *Ecce Virgo concipiet et pariet Filium et uocabitur nomen eius Emanuel*¹¹². Expalluit et exclamauit¹¹³: »*Que est ista que ascendit per desertum.* Puto quod huius¹¹⁴ ascensus meum erit¹¹⁵ precipitum«. Licet enim partus Virginis dy-

¹⁰⁰ Ascendit–mundi] Ascendit enim per desertum mundi *Le*

¹⁰¹ qui] que *Lo*; qui *Le*

¹⁰² Als einziger Textzeuge fügt *M* hinzu: Carnis integritas in effectu, uentris fecunditas in concensu [sic], prolis generositas in conceptu et partu.

¹⁰³ effectu uoti] affectu *Le*; effectu uocis *M*

¹⁰⁴ Dei et hominis] hominis et Dei *Le*

¹⁰⁵ extitit] danach ort getilgt in *Lo*

¹⁰⁶ intrauit] transiuit *Le*; *Ez 44,1–2*

¹⁰⁷ *Jer 31,22 und ALAIN VON LILLE, Distinctiones dictionum theologicalium, Sp. 875:* Novum, proprie. Dicitur etiam mirabile, unde propheta: Novum faciet Dominus in terra: femina circumdabit virum.

¹⁰⁸ *Jes 9,6; Jean Longère bespricht die Passage von Carnis integritas bis Deus fortis zusammen mit Predigtpassagen von Raoul Ardent und Stephen Langton, die die jungfräuliche Mutterschaft und ihre besonderen Eigenschaften beschreiben. Siehe LONGÈRE, Œuvres oratoires, Bd. 1, S. 224, und Bd. 2, S. 175, Anm. 72.*

¹⁰⁹ Admirabilis–patientia] In quo summa intellegitur iusticia ammirabilis, in quo potentia consiliarius, in quo sapientia fortis, in quo scilicet hominem tribulationum patientia *Le*

¹¹⁰ ex] fehlt *Le*

¹¹¹ cogitatione] cognitione *Le*. Eine Anspielung auf die seit der Patristik gängige Anschauung, dass dem Teufel die Empfängnis Jesu in Maria verborgen blieb, da sie ja mit Joseph vermählt war. Vgl. dazu DELIUS, Geschichte der Marienverehrung, S. 172.

¹¹² *Jes 7,14*

¹¹³ exclamauit] clamauit *Le*

¹¹⁴ huius] fehlt *M*

¹¹⁵ meum erit] erit meum *Le*

bolo fuerit occultus¹¹⁶. Ipse¹¹⁷ tamen leui suspicione quadam¹¹⁸ credendus est grauissime turbatus¹¹⁹. O sanctissima Uirgo¹²⁰, admirabilis fuit iste tuus¹²¹ ascensus, nam mirabile¹²² fuit, quod sine exemplo permansisti integra¹²³, mirabilius, quod in uirginitate fuisti fecunda¹²⁴, sed mirabilissimum quod Mater Dei es facta¹²⁵. Admirabilis¹²⁶ fuit iste tuus ascensus, et ascendere¹²⁷ non possumus ad eum¹²⁸. Nam etsi¹²⁹ alicui detur seruare carnis integratatem, nemini¹³⁰ tamen alia duo sunt¹³¹ collata. Ostende¹³² igitur¹³³, o Uirgo, nobis ascensum tuum¹³⁴ per secundum desertum, si forte in eo te uestigio¹³⁵ possimus imitari et si aliiquid in eo experiamur¹³⁶ et saltem¹³⁷ in hoc primo tibi ualeamus aliquatenus assimilari.

§ 10 Ascendit igitur¹³⁸ Uirgo per secundum desertum tribus gradibus qui sunt: propositum uirginitatis, cognitio ueritatis, ardor caritatis¹³⁹. Propositum uirginitatis, que¹⁴⁰ seruauit carnis integratatem. Cognitio ueritatis, que secuta est

¹¹⁶ fuerit occultus] fuisse occultatus *Le*

¹¹⁷ ipse] ipse ipse *M*

¹¹⁸ leui suspicione quadam] quadam leui suspicione *Le*

¹¹⁹ est grauissime turbatus] perturbatus *M*; grauissime fuisse turbatus *Le*

¹²⁰ sanctissima Uirgo] Uirgo sanctissima *Le*

¹²¹ tuus] fehlt *Le*

¹²² mirabile] mirandum *Le*

¹²³ permansisti integra] uirgo integra mansisti *Le*

¹²⁴ fuisti fecunda] fecunda fuisti *Le*

¹²⁵ es facta] facta es *Le*

¹²⁶ Admirabilis] Sic ammirabilis *Le*

¹²⁷ ascendere] ergänzt am Rand *Lo*

¹²⁸ ascendere non possumus ad eum] nec ad eum pertingere possumus *Le*

¹²⁹ etsi] si *Le*

¹³⁰ nemini] nulli *Le*

¹³¹ sunt] fehlt *Le*

¹³² Ostende] Ostende nobis *Le*

¹³³ igitur] ergo *M*

¹³⁴ ascensum tuum] tuum ascensum *Le*

¹³⁵ uestigio] uestigio *Le*

¹³⁶ experiamur] reperiamus *Le*

¹³⁷ et saltem] in quo ut *Le*

¹³⁸ igitur] itaque *Le*; ergo *M*

¹³⁹ propositum–caritatis] fehlt *Le*

¹⁴⁰ que] quod *Le*

uentris¹⁴¹ fecunditatem. Ardor caritatis, quo¹⁴² magis ac¹⁴³ magis accensa est propter prolis generositatem¹⁴⁴. Propositum virginitatis, quod Uirgo se immo etiam super precepta legis erogauit¹⁴⁵. Cognitio ueritatis, que¹⁴⁶ in ea quoad {quid}¹⁴⁷ fidem euacuauit¹⁴⁸. Ardor caritatis, quo¹⁴⁹ sponsa sponsum pre omnibus amauit. Propositum uirginitatis, secundum¹⁵⁰ quod ipsa¹⁵¹ ait: *Quomodo fiet istud quem uirum non cognosco*¹⁵², id est non proposui co-(92r)gnoscere¹⁵³. Cognitio ueritatis in ea, quoad {quid}¹⁵⁴ euacuauit fidem. Nam fides precessit, proles successit. Fides quoad hoc abcessit et scientia accessit. Fides precessit, proles successit¹⁵⁵, quia si non¹⁵⁶ credidisset, numquam concepisset, vnde dicitur ei *Beata, que credidisti Domino, quam perficientur ista que dicta sunt tibi a Domino*¹⁵⁷. Fides, que ab¹⁵⁸ hoc abscessit, et scientia, que¹⁵⁹ accessit, quia iam non credere, sed scire oportuit¹⁶⁰, quod certissimo experimento didicit. Fides enim infra scientiam constituta est¹⁶¹. Et ut aliquid audacter dicam: Nulli alii creature tanta est in hoc mundo cognitio collata¹⁶² quanta huic¹⁶³, cum ipsa fuit uirtute altissimi obum-

¹⁴¹ uentris] fehlt Le

¹⁴² quo] que Le

¹⁴³ ac] et Le

¹⁴⁴ generositatem] fecunditatem Lo; generositatem Le

¹⁴⁵ se-erogauit] so in Le; uirgo super inmo contra preceptum legis super erogauit Lo, M

¹⁴⁶ que] que Le; quia Lo

¹⁴⁷ quid] quod M

¹⁴⁸ quo ad quid fidem euacuauit] quoad fidem euacuauit quid Le

¹⁴⁹ quo] que Le

¹⁵⁰ secundum] scilicet Le

¹⁵¹ ipsa] fehlt Le

¹⁵² Lk 1,34

¹⁵³ non proposui cognoscere] me cognitaram non proposui Le

¹⁵⁴ ad quid] fehlt M

¹⁵⁵ Fides quoad hoc-successit] fehlt M

¹⁵⁶ si non] nisi Le

¹⁵⁷ Lk 1,45

¹⁵⁸ que ab] quo ad Le

¹⁵⁹ que] fehlt Le

¹⁶⁰ oportuit] fehlt M

¹⁶¹ est-dicam] est, quia fides est credere quod non uides ut autem aliud audacter dicam Le

¹⁶² collata] collata M; est Lo

¹⁶³ nulli-huic] Nulli alii pure creature tanta in hoc mundo collata est cognitio quanta huic Le

brata, et hoc confidenter dico, quia¹⁶⁴ *multe filie congregauerunt diuitias, sed ipsa supergressa est universas*¹⁶⁵. Ardor caritatis, qua ipsa pre ceteris sponsum amavit, fuit in ea¹⁶⁶. Unde quodam singulari priuilegio amoris eum suum dilectum appellauit, ubi ait in Canticis¹⁶⁷: *Fasciculus mirre, dilectus meus mihi*¹⁶⁸. Mirre fasciculus collectio passionum Christi est¹⁶⁹ et Filii passio fuit Matri grauissima tribulatio¹⁷⁰. Ideo¹⁷¹ his uerbis figuratur, que Symeon significauit apertis cum dixit¹⁷²: *Tuam ipsius animam pertransibit gladius*¹⁷³.

§ 11 Ecce triplex ascensus quo Uirgo ascendit per desertum animi, quem¹⁷⁴ considerans homo¹⁷⁵ spirituali mente preditus¹⁷⁶ pre gaudio clamauit¹⁷⁷: »*Que est ista que ascendit per desertum.* Huius ascensus credo quod meum erit remedium«. In hoc ascensu, uiri fratres, euestigio possumus Uirginem imitari¹⁷⁸, quia etsi¹⁷⁹ non possumus habere carnis et mentis¹⁸⁰ integritatem, possumus tamen habere puritatem, ueritatem¹⁸¹, caritatem. Puritatem fidei que¹⁸² uirginitas dicitur iuxta illud Apostoli: *Despondi enim uos uni uiro uirginem castam exhibere Christo*¹⁸³.

¹⁶⁴ quia] nam *Le*

¹⁶⁵ *Spr 31,29*

¹⁶⁶ fuit in ea] et in karitate fuit *Le*

¹⁶⁷ ubi ait in Canticis] ubi ait *Le*

¹⁶⁸ *Hld 1,12*

¹⁶⁹ passionum Christi est] est passionum Christi *Le*

¹⁷⁰ fuit Matri grauissima tribulatio] fuit grauissima Matris tribulatio *Le*. Vgl. ALAIN VON LILLE, *Elucidatio in Cantica canticorum*, Sp. 62: *Fasciculus myrrae, dilectus meus mihi inter ubera mea commorabitur: Sed antequam assumeretur in coelum dilectus meus, quem super omnia diligo, fuit mihi tempore passionis fasciculus myrrae, id est summa et multa amaritudo; quia passioni ejus compassa sum dolore intimo. Eleganter per myrrham doloris amaritudo significatur; quia myrrha amaritudo interpretatur.*

¹⁷¹ Ideo] Ideo ergo *Le*

¹⁷² uerbis–dixit] figure figurans quod Symeon apertis cum ait *Le*

¹⁷³ *Lk 2,34–35*

¹⁷⁴ quem] quam *Lo, M*; quem *Le*. Vgl. § 15.

¹⁷⁵ homo] hoc *Le*

¹⁷⁶ preditus] *fehlt Le*

¹⁷⁷ clamauit] clamat *Le*

¹⁷⁸ Uirginem imitari] imitari Uirginem *Le*

¹⁷⁹ etsi] si *Le*

¹⁸⁰ carnis et mentis] mentis et corporis *Le*

¹⁸¹ puritatem, ueritatem] ueritatem, puritatem *M*

¹⁸² puritatem–que] cum puritate ueritatem, cum puritate fidei karitatem que puritas *Le*

¹⁸³ *2 Kor 11,2*

Habere quidem¹⁸⁴ possumus puritatem in mentis deuotione, veritatem in Dei cognitione, caritatem in fraterna dilectione. Hoc habere possumus, hoc habere tenemur¹⁸⁵. Hec si habuerimus¹⁸⁶, dabitur cuilibet nostrum Uirgini aliquatenus assimilari, in eo quod in ascensu¹⁸⁷ primi deserti habueri{n}¹⁸⁸, dabitur cuilibet nostrum ut sit theotoca¹⁸⁹, id est mater Dei, et Iesus¹⁹⁰ Christus sit filius eius. Non abhorreas¹⁹¹, fidelis anima, quod dico Iesum Christum posse esse filium tuum, nam Iesus Christus in te formari potest¹⁹², immo formatus est¹⁹³. Si mihi non credis, crede Apostolo dicenti: *Filioli mei, quos iterum parturio donec formetur Christus in uobis*¹⁹⁴. Et si Christus in te formatus est¹⁹⁵, nonne filius tuus est? Si hoc tibi non sufficit, audi ipsam ueritatem dicentem. *Qui facit uoluntatem Patris mei ipse meus frater et soror et mater est*¹⁹⁶. Frater, qui ad eandem hereditatem mecum¹⁹⁷ tandem peruenturus anhelat et (92v) currit. Mater, quia me concepit¹⁹⁸. Soror, quia mihi alios parturit. Potes igitur esse¹⁹⁹ mater Domini.

¹⁸⁴ Habere quidem] Nostram quidem habere *Le*

¹⁸⁵ Hoc–tenemur] Hec habere possumus et tenemur *Le*

¹⁸⁶ Hec si habuerimus] Etsi hec habuimus *Le*

¹⁸⁷ quod in ascensu] quod ascensum *Le*

¹⁸⁸ habuerint] habuit *Le*

¹⁸⁹ dabitur–theotoca] dabitur siquidem nostrum cuilibet ut sit theotocos *Le*

¹⁹⁰ et Iesus] et uir Iesus *Le*

¹⁹¹ abhorreas] abhorreat *Lo, M*; abhorreas *Le*

¹⁹² in te formari potest] potest in te formari *Le*

¹⁹³ Vgl. hierzu AUGUSTINUS, *De sancta virginitate*, 5, 5, S. 239: non est ergo, cur dei uirgines contrastentur, quod etiam ipsae uirginitate seruata matres carnis esse non possunt; illum enim solum decenter uirginitas parere posset, qui in sua natuitate parem habere non posset. uerumtamen ille unius sanctae virginis partus omnium sanctorum uirginum est decus, et ipsae cum maria matres christi sunt, si patris eius faciunt uoluntatem. hinc enim et maria laudabilius atque beatius christi mater est secundum supra memoratam eius sententiam: quicumque facit uoluntatem patris mei qui in caelis est, ipse mihi frater et soror et mater est. has sibi omnes propinquitates in populo, quem redemit, spiritualiter exhibet: fratres et sorores habet sanctos uiros et sanctas feminas, quoniam sunt illi in caelesti hereditate coheredes. mater eius est tota ecclesia, quia membra eius, id est fideles eius per dei gratiam ipsa utique parit. item mater eius est omnis anima pia faciens uoluntatem patris eius fecundissima caritate in his quos parturit, donec in eis ipse formetur.

¹⁹⁴ uobis] korrigiert aus nobis *Lo. Vgl. Gal 4,19*

¹⁹⁵ in te formatus est] iam formatus est in te *Le*

¹⁹⁶ Mt 12,50

¹⁹⁷ mecum] fehlt *Le*

¹⁹⁸ concepit] concipit *Le*

¹⁹⁹ Potes igitur esse] potens igitur est *Le*; potest ergo esse *M*

§ 12 Ascendit igitur²⁰⁰ Mater Domini²⁰¹ per desertum celi tribus gradibus qui²⁰² sunt: nostre nature gloriosissima²⁰³ reformatio, centesimi fructus certissima²⁰⁴ perceptio²⁰⁵, sponse cum sponso excellentissima inmo²⁰⁶ indiuidua et collateralis cohabitatio²⁰⁷. Nostre nature reformatio, que ab omnibus fidelibus speratur. Centesimi fructus perceptio, que solis uirginibus reseruatur. Indiuidua et collateralis sponse cum sponso habitatio²⁰⁸, qua sola Uirgo Maria²⁰⁹ priuilegiatur. Ad primum gradum ascendunt predestinati omnes²¹⁰. Ad secundum soli et sole virgines. Ad tertium sola ipsa Uirgo²¹¹ ascendit et eius soboles²¹².

§ 13 Ascendamus²¹³ quidem²¹⁴ ad primum²¹⁵ fauente Domino et reformabitur nostra natura, que per peccatum multipliciter est deformata. Reformabimur ubi uidebimus Deum facie ad faciem²¹⁶, audiemus dulcisonos²¹⁷ angelorum cho-ros, odorabimur²¹⁸ inestimabilem paradysi fragrantiam, gustabimus quam sua-uis est Dominus. Tactus noster²¹⁹ nullum sentiet offendiculum, in duro uel aspero, calido²²⁰ uel frigido, quia omnia erunt²²¹ temperata. Tres uires²²² anime

²⁰⁰ igitur] ergo *M*

²⁰¹ Ascendit igitur mater Domini] Ascendit etiam beata Uirgo *Le*

²⁰² qui] que *Le*

²⁰³ gloriosissima] gloria *Le*

²⁰⁴ certissima] excellentissima *Le*

²⁰⁵ *Mt 13,8 und ALAIN VON LILLE, Distinctiones dictiorum theologicalium, Sp. 799:* Fruc-tus: [...]. Dicitur vita aeterna, unde in Evangelio dicitur de fidelibus qui sunt in Ecclesia quod quidam faciunt fructum tricesimum, quidam sexagesimum, quidam centesimum.

²⁰⁶ excellentissima inmo] fehlt *Le*

²⁰⁷ cohabitatio] habitatio *Le*

²⁰⁸ Nostre-habitatio] so in *Le*; fehlt *Lo, M*, vermutlich Zeilensprung nach cohabitatio

²⁰⁹ Maria] fehlt *Le*

²¹⁰ predestinati omnes] omnes predestinati *Le*

²¹¹ Uirgo] fehlt *Le*

²¹² et eius soboles] quo precesserat eius soboles *Le*

²¹³ Ascendamus] Ascendemus *Lo; Ascendamus Le*

²¹⁴ quidem] fehlt *Le*

²¹⁵ ad primum] ad primum et nos *Le*

²¹⁶ faciem] facie *Le*

²¹⁷ audiemus dulcisonos] ubi audiemus dulcissimos *Le*

²¹⁸ odorabimur] ammirabimur *Le; adorabimus M*

²¹⁹ Tactus noster] Ubi noster tactus *Le*

²²⁰ calido] in calido *Le*

²²¹ omnia erunt] ibi erunt omnia *Le*

²²² Tres uires] Tres ibi uires *Le*

nostre redintegrabuntur, ut sit memoria sine obliuione, ratio sine errore, uoluntas absque²²³ perturbatione²²⁴. Quid plura²²⁵? Percipiems²²⁶ ea, que *nec oculus uidit, nec auris*²²⁷ audiuit, *nec in cor hominis ascenderit, que preparauit Deus diligentibus se*²²⁸. Oculus non uidit, quia²²⁹ sunt abscondita. Auris non audiuit, quia²³⁰ sunt in pace quietissima. In cor hominis non ascenderunt, quia²³¹ sunt incomprehensibilia. Ad hunc gradum tanto excellentius beata Uirgo ascendit, quanto ipsa omnibus excellentior est.

§ 14 Centesimi fructus²³² perceptio reseruatur uirginibus²³³, qui bene²³⁴ per²³⁵ centenarium intellegitur, quia secundum manualem computationem in dextera computatur²³⁶, cum omnes precententes in²³⁷ sinistra computentur²³⁸. Dextera enim manus agilior est²³⁹ et ad preliandum facilior. Sinistra vero ponderosior et ad resistendum inbecillior²⁴⁰. Et qui uirginitatem in adolescentia seruauerunt²⁴¹, ad modum dextere ad resistendum motibus carnis sunt proniores²⁴², cum econtra²⁴³ coniugati et continentes²⁴⁴, quibus debetur tricesimus et

²²³ absque] sine *Le*

²²⁴ Vgl. zu den drei Vermögen auch ALAIN VON LILLE, *De fide catholica*, III, 5, Sp. 406, und PARRI, *Alano di Lilla*, S. 252, Anm. 23. In »*De fide catholica*« ist die Rede von memoria, intelligentia und voluntas, was den Ausführungen in Augustinus' »*De trinitate*« entspricht.

²²⁵ Quid plura] quid plura tunc *M*

²²⁶ Percipiems] Percipiems ibi *Le*

²²⁷ auris] über der Zeile *Lo*

²²⁸ 1 Kor 2,9

²²⁹ quia] que *Le*

²³⁰ quia] que *Le*

²³¹ quia] que *Le*

²³² Vgl. Anm. 205.

²³³ reseruatur uirginibus] uirginibus reseruatur *Le*

²³⁴ qui bene] qui fructus bene *Le*

²³⁵ per] pre *M*

²³⁶ in dextera computatur] Am Rand *Lo*; in dextera collocatur *Le*

²³⁷ precententes in] precententes quasi in *Le*

²³⁸ Diese Zählweise beschreibt auch Prepositinus in seinem »*Tractatus de officiis*«. Siehe LACOMBE, *Prepositini cancellarii Parisiensis*, S. 6, Anm. 6.

²³⁹ agilior est] est agilior *Le*

²⁴⁰ inbecillior] zuvor ponder gestrichen in *Lo*

²⁴¹ seruauerunt] seruabunt *Lo*, dolescentia [sic] seruabunt *M*; seruauerunt *Le*

²⁴² proniores] promptiores *Le*

²⁴³ econtra] contra *Lo*, *M*; econtra *Le*

²⁴⁴ coniugati et continentes] continentes et coniugati *Le*

sexagesimus fructus²⁴⁵, admodum leue imbecilliores inueniantur et nisi Dei auxilio adiuuentur²⁴⁶, prava consuetudine reuocantur et²⁴⁷ facillime periclitantur. Habebunt igitur²⁴⁸ uirgines quendam singularem fulgorem, quo ab aliis distinguantur²⁴⁹, quia uitam angelicam in terris egisse probantur²⁵⁰. Hunc fulgorem tanto clariorem habet beata Uirgo Maria²⁵¹ quanto maior²⁵² est²⁵³, quia²⁵⁴ nec primam similem <esse> uisa est, nec habere sequentem. Indiuidua et collateralis cum sponso habitatio soli Uir-(93r)gini data est. Nam uerus²⁵⁵ Salomon Matris²⁵⁶ sedem iuxta suum tronum²⁵⁷ posuit ut ei ueraciter²⁵⁸ dicere possimus: *Astitit regina a dextris tuis in uestitu deaureato circumamicta uari<e>state*²⁵⁹.

§ 15 Ecce triplex ascensus quo beata Uirgo ascendit²⁶⁰ per desertum poli, quem²⁶¹ considerans celestium²⁶² chorus tripudians clamauit: »*Que est ista*

²⁴⁵ Vgl. hierzu AUGUSTINUS, *De sancta virginitate*, 45, 46, S. 290: sed quid significet fecunditatis illa diuersitas, uiderint, qui haec melius quam nos intellegunt: siue uirginalis uita in centeno fructu sit, in sexageno uidualis, in triceno autem coniugalis; siue centena fertilitas martyrio potius inputetur, sexagena continentiae, tricena conubio; siue uirginitas accedente martyrio centenum fructum inpleat, sola uero in sexageno sit, coniugati autem tricenum ferentes ad sexagenum perueniant, si martyres fuerint; siue, quod probabilius mihi uidetur, quoniam diuinae gratiae multa sunt munera et est aliud alio maius ac melius – unde dicit apostolus: imitamini autem dona meliora – intellegendum est plura esse quam ut in tres differentias distribui possint.

²⁴⁶ Dei auxilio adiuuentur] magno Domini auxilio inuentur *Le*

²⁴⁷ reuocantur et] reuocante *Le*

²⁴⁸ igitur] enim *Le*

²⁴⁹ distinguantur] distinguuntur *Le*

²⁵⁰ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Ars praedicandi*, 47 (*Ad virgines*), Sp. 195: Per hoc [scil. donum] solum homo in carne vivens, imitatur angelum; per hoc solum homo vincit se ipsum; hoc servat famae integritatem, custodit ab immunditia carnem.

²⁵¹ Maria] fehlt *Le*

²⁵² maior] omnibus excellentior *Le*

²⁵³ est] nach e mit Kürzungssstrich wurde s radiert in *Lo*

²⁵⁴ quia] fehlt *Le*

²⁵⁵ uerus] noster vetus *Le*

²⁵⁶ matris] matris sue *Le*

²⁵⁷ sedem iuxta suum tronum posuit] sedem iuxta suam posuit *Le*

²⁵⁸ ueraciter] uere *Le*; feraciter *M*

²⁵⁹ Ps 44(45),10. Zur marianischen Deutung des Psalms, befördert durch Petrus Lombardus, siehe BARRÉ, *Marie et l'Église*, S. 115.

²⁶⁰ quo beata Uirgo ascendit] ascendit über der Zeile *Lo*; quo ascendit Uirgo *Le*

²⁶¹ quem] quam *Le*

²⁶² celestium] celestis *Le*

que ascendit per desertum. Scio quod huius ascensus erit mihi perpetuum gaudium²⁶³. Iam patet, quod Uirgo ascendit per desertum, sed quomodo ascendit nondum dictum est. Sed modus ascendendi breuiter insinuatur²⁶⁴ cum dicitur *sicut uirgula*²⁶⁵. Comparata²⁶⁶ est beata Uirgo uirgule propter tria, que solent esse in uirgula²⁶⁷. Nam ipsa Uirgo ad modum uirgule fuit recta²⁶⁸, erecta²⁶⁹, porrecta, frondosa, florigera, fructifera, humilis, flexibilis, facilis²⁷⁰. In primis tribus²⁷¹ nostrum non est dedignata²⁷² consortium. In tribus mediis mundo attulit redemptionis remedium²⁷³. In tribus²⁷⁴ postremis nobis confert iuge suffragium.

§ 16 Fuit quidem beata Uirgo recta per fidem, erecta per spem, quia quod creditit in se compleendum sperauit. Fuit etiam²⁷⁵ porrecta²⁷⁶ per longanimitatem²⁷⁷, quia ubi omnes alii ceciderunt, ipsa sola permansit. Ubi enim Petrus negauit, qui dixerat: *Et si oportuerit me mori tecum, non te negabo*²⁷⁸, ipsa permansit. Ubi Thomas retro abiit²⁷⁹, qui dixerat: *Eamus et nos, et moriamur cum eo*²⁸⁰, ipsa permansit. Ubi Maria Magdalena post resurrectionem utrum Christus

263 erit mihi perpetuum gaudium] perpetuum mihi erit gaudium *Le*

264 insinuatur] insinuabitur *Le*

265 sicut uirgula] sicut uirgula fumi *Le*

266 Comparata] Ecce comparata *Le*

267 solent esse in uirgula] in uirgula consueuerunt esse, *nach uirgula expungiert* esse *Le*

268 recta] *über der Zeile* *Lo*

269 erecta] id est erecta *Le*

270 facilis] *danach gestrichen* stabilis *Lo*

271 primis tribus] *nach* primis tribus *expungiert* primis tribu *Le*

272 nostrum non est dedignata] nostrum non dedignatur *Le*

273 attulit redemptionis remedium] remedia attulit redemptionis, *danach expungiert* remedium *Le*

274 In tribus] In primis et *Le*

275 quia quod creditit in se complemdum sperauit. Fuit etiam] *fehlt* *Le*

276 porrecta] porrecta usque in celum *Le*

277 Vgl. ALAIN VON LILLE, Sermo Nr. 2, S. 405: *Sicut enim uirga in altum dirigitur, sic Virgo ad eterna erigitur, und DERS., Sermo Nr. 38, S. 17: Et sicut virga in altum erigitur et recta linea dirigitur, sic virgo Maria in altum beatitudinis erecta et tramite virtutum directa.*

278 Mt 26,35

279 Ubi–abiit] Ibi Thomas abiit retro *Le*

280 Joh 11,16

equalis esset Patri dubitauit²⁸¹, unde et audire meruit: *Noli me tangere, nondum enim ascendi ad Patrem meum*²⁸² in corde suo²⁸³ ipsa permansit.

§ 17 Fuit quoque beata Uirgo frondosa, florigera, fructifera. Nam ipsa est uirga Aaron, que fronduit²⁸⁴, floruit et fructus uberrimos attulit. Fronduit singularium uirtutum germine, floruit in conceptione, fructus attulit in salutiferi partus emissione.

§ 18 Fuit et est Uirgo Dei genitrix humilis, flexibilis, facilis. Humilis ad audiendum, flexibilis ad compatiendum, facilis ad miserendum. Ad audiendum humilis est²⁸⁵: Vnde ipsa ait²⁸⁶: *Ecce²⁸⁷ ex hoc beatam me dicent omnes generatores*²⁸⁸. Si enim eam in se humilem²⁸⁹ et non circa nos esse²⁹⁰ crederemus²⁹¹, uix eam communiter omnes²⁹² et singulatim singuli beatam esse diceremus. Flexibilis est²⁹³ ad compatiendum, unde et²⁹⁴ stella maris appellatur. Ipsa quidem²⁹⁵ est stella, sol Christus est²⁹⁶, unde tamquam stella in nocte peccatorem²⁹⁷ consolatur, et per Christum tamquam per solem in die iustus illuminatur. Ad (93v) miserendum est Uirgo²⁹⁸ facilis, unde omnes salutamus eam dicentes: *Aue Maria, gratia plena,*

²⁸¹ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictiōnū theolōgicalium*, Sp. 711f.: Ascendere: [...]. Notat aequalitatem Patris ad Filium, unde in Evangelio: Noli me tangere, nondum enim ascendi ad Patrem meum, id est noli me tangere tactu corporis, quae non tangis me tactu mentis, quasi diceret: Nondum me cognoscis esse aequalem Patri.

²⁸² Joh 20,11–17

²⁸³ suo] tuo Lo, M; suo Le

²⁸⁴ fronduit] fehlt Le

²⁸⁵ est] fehlt Le

²⁸⁶ ait] inquit Le

²⁸⁷ Ecce] fehlt Le

²⁸⁸ Lk 1,48

²⁸⁹ in se humilem] humilem in se Le

²⁹⁰ esse] fehlt Le

²⁹¹ crederemus] Le; crediderimus Lo; credidimus M

²⁹² omnes] Le; fehlt Lo, M

²⁹³ est] fehlt Le

²⁹⁴ et] et ipsa Le

²⁹⁵ quidem] quidam M

²⁹⁶ sol Christus est] sol Christus Le

²⁹⁷ peccatorem] danach est gestrichen Lo

²⁹⁸ Uirgo] fehlt Le

Dominus tecum etc²⁹⁹. Sicut³⁰⁰ letantium omnium habitatio est in te, sancta Dei genitrix³⁰¹.

§ 19 Iam apparent quod Uirgo ascendit per desertum³⁰² sicut uirgula, sed cuiusmodi uirgula? Non uirgula insensibilis ligni, sed uirgula fumi. In fumo tria sunt: fumus ex igne procedit, in altum ascendit, ascendendo deficit. Fumus ex igne est desiderium³⁰³ ex amore³⁰⁴. Fumus ascendit in altum et desiderium in Deum. Fumus ascendendo deficit et desiderium scrutandi aliquid de Deo eum incomprehensibilem inuenit. Nam³⁰⁵ accedit homo ad cor altum et exaltabitur Deus³⁰⁶. Ex igne caritatis, quem Dominus uenit mittere in terram³⁰⁷ ut semper arderet. Illius desiderium tamquam fumus ad Deum³⁰⁸ ascendebat, qui dicebat³⁰⁹: *Quemadmodum desiderat ceruuus ad fontes aquarum ita desiderat anima mea ad te, Deus³¹⁰.* Ascendebat et deficiebat³¹¹ illius desiderium³¹², qui dicebat³¹³: *Concupiscit et deficit anima mea in atria Deum³¹⁴.* Verum, quia ex³¹⁵ igne cupiditatis fumus elationis ascendit³¹⁶, qui scrutando scrutinia deficit, iuxta illud: *Sicut deficit fumus, deficiant etc³¹⁷.* Ne de tali

²⁹⁹ Vgl. Lk 1,28 sowie die gleichnamige Antiphon zu Mariae Purificatio

³⁰⁰ Sicut] et sicut Le

³⁰¹ Ps 86(87),7

³⁰² per desertum] fehlt Le

³⁰³ desiderium] desidium Le

³⁰⁴ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Elucidatio in Cantica canticorum*, Sp. 74: Bene quasi virgula fumi, quia gracilis et delicata, quia divinis extenuata disciplinis, et concremata intus in holocaustum incendio pii amoris et desiderio charitatis.

³⁰⁵ desiderium-nam] desiderium ascendit ad Deum. Fumus ascendendo deficit et desiderium scrutandi de Deo quam incomprehensibilem deficit: inuenit. Vnde illud Le

³⁰⁶ Ps 64(63),7–8

³⁰⁷ quem-terram] quam misit Deus in mundum Le

³⁰⁸ ad Deum] Le; fehlt Lo

³⁰⁹ ascendebat, qui dicebat] ascendit, qui dixit Le

³¹⁰ Ps 41(42),2

³¹¹ Ascendebat et deficiebat] Ascendit et defecit Le

³¹² desiderium] fumus Le

³¹³ dicebat] dixit Le

³¹⁴ Ps 83(84),3

³¹⁵ ex] fehlt Le

³¹⁶ fumus elationis ascendit] ascendit fumus elationis Le

³¹⁷ Ps 67(68),2–3. Vgl. auch ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictiōnū theologicalium*, Sp. 761: Deficere: [...]. Deficere ab amore terrenorum, unde in Psalmo: Concupiscit, et deficit anima mea, tendens scilicet in atria Domini, id est anima mea deficiens a terrenorum area, tendit in atria Domini.

fumo intellegatur, adiectum est *ex aromatibus mirre et thuris*³¹⁸, quasi diceretur³¹⁹: Non est fumus, quo oculus offenditur, non³²⁰ est hic fumus, quo iuxta Salomonem homo de domo pellitur³²¹, sed est fumus, quo homo ad patriam reuocatur et quasi in domo propria delectatur, quia est³²² ex aromatibus mirre et thuris et uniuersi pulueris pigmentarii.

§ 20 In mirra intellegitur carnis mortificatio³²³, in thure oratio³²⁴, in puluere humiliatio³²⁵. Mortificatio³²⁶ in tribus est: In ieuniis, vigiliis³²⁷, corporalibus disciplinis. In ieuniis, que Dominus³²⁸ elegit³²⁹ iuxta illud: *Hoc est ieunium quod elegi etc*³³⁰. In vigiliis, quas precepit³³¹ iuxta illud³³²: *Quod uni dico, omnibus dico: Vigilate*³³³. In disciplinis, quibus corrigit iuxta illud: *Disciplina tua correxit me in finem*³³⁴. Ieiunia extenuant ingluuiem gule. Vigilie arcent corporalem somnolentiam³³⁵. Corporales discipline temperant et quasi adnichilant uicum luxurie³³⁶. Hec sunt tria uicia, scilicet³³⁷ gula, somnolentia, luxuria, que

³¹⁸ mirre et thuris] fehlt Le

³¹⁹ quasi diceretur] quod dicit Le

³²⁰ non] nec Le

³²¹ Vgl. auch ALAIN VON LILLE, *Ars praedicandi*, 5, Sp. 122: [luxuria] est illa pestis, quae illa tria complectitur per quae homo a domo ejicitur; scilicet, fumum, stillicidium et uxorem. Uxor est carnalitas, stillicidium luxuriae fluxibilitas, fumus infamiae enormitas.

³²² est] fehlt Le

³²³ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictiōnum theologicalium*, Sp. 868: Myrrha: Dicitur carnis mortificatio.

³²⁴ Vgl. *ibid.*, Sp. 973: *Thus, proprie. Dicitur devotio cordis, und Sp. 883: Orare: [...]. Notat mentis devotionem ad Deum dirigere, unde sancti dicuntur orare pro nobis.*

³²⁵ Vgl. *ibid.*, Sp. 915: Pulvis: [...]. Aliquando notat poenitentiam, unde Isaias: Sede in pulvere, filia Sion, id est humiliare per poenitentiam.

³²⁶ mortificatio] mortificatio carnis Le

³²⁷ vigiliis] in vigiliis Le

³²⁸ Dominus] Deus Le

³²⁹ elegit] elegit. In vigiliis quas precepit. In disciplinis quibus per se uel per ministros suos corrigit. In ieuniis Le

³³⁰ quod elegi] quod elegi. Solue collationes impietatis etc. Le. Vgl. *Jes 58,6*

³³¹ quas precepit] fehlt Le

³³² Hoc-illud]

³³³ *Mk 13,37*

³³⁴ *Ps 17(18),36*

³³⁵ corporalem somnolentiam] corporem somnolentie Le

³³⁶ et quasi adnichilant uicum luxurie] luxuriam et quasi annichilant Le

³³⁷ scilicet] fehlt Le; scilicet uicia M

beatus Petrus nomine insatiabilis³³⁸ delicti appellat, dicens: *habentes oculos plenos adulterii et insatiabilis delicti*³³⁹. Ex contrariis his³⁴⁰ est mirra illa, de qua dicit sponsa in canticis: *digitus mei distillabunt mirram probatissimam*³⁴¹.

§ 21 Oratio quoque, que per thus intellegitur, tripartita est: quia³⁴² debet esse pura, ampla, deuota. Ampla, ut usque³⁴³ ad inimicos protendatur, deuota, ut pie ac³⁴⁴ perseue-(94r)ranter petatur, pura, ut ab interno ad externum pro solo eterno proficiscatur³⁴⁵. Ampla iuxta illud: *Orate pro perseverantibus uos*³⁴⁶. Deuota, unde³⁴⁷ *quodcumque petieritis Patrem in nomine meo*³⁴⁸ *dabit uobis*³⁴⁹. Pura, de qua³⁵⁰ propheta: *Apud me oratio Deo uite mee*³⁵¹. Hoc est illud thus³⁵², de quo dictum est: *Dirigatur oratio mea sicut incensum in conspectu tuo*³⁵³.

§ 22 Humiliatio etiam, que per puluerem designatur³⁵⁴, triplicem habet gradum, scilicet contemptum dominationis, pacientiam subiectionis, tolerantiam tribulationis³⁵⁵. Hec tria uirtutum constantiam probant³⁵⁶. Contemptu dominationis caruit Lucifer, qui dicebat³⁵⁷: *Ascendam in celum et similis ero*

³³⁸ insatiabilis] insanabilis *Le*; instabilis *M*

³³⁹ insatiabilis] insanabilis *Le*; instabiles *M. Vgl. 2 Petr 2,14*

³⁴⁰ contrariis his] his contrariis *Le*

³⁴¹ *Hld 5,5*

³⁴² quia] que *Le*

³⁴³ usque] fehlt *Le*

³⁴⁴ ac] et *Le*

³⁴⁵ interno–proficiscatur] perficiatur *M*; interno ad eternum pro solo eterno postuletur *Le*

³⁴⁶ *Mt 5,44*

³⁴⁷ unde] ut *Le*

³⁴⁸ meo] über der Zeile *Lo*

³⁴⁹ *Joh 15,16*

³⁵⁰ de qua] de qua *Le*; de quo *Lo*

³⁵¹ *Ps 41(42),9*

³⁵² thus] chorus *M*

³⁵³ *Ps 140(141),2*

³⁵⁴ designatur] significatur *Le*

³⁵⁵ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Elucidatio in Cantica cantorum*, Sp. 57: Per tabernacula Cedar, significatur impetus tribulationum, cui exposita fuit Virgo gloriosa; non tantum in se, sed et in filii angustia. Filii enim tribulationes vocabat suas, et ejusdem adversitates a se non faciebat alienas. Unde ad ipsam dictum est: »Et tuam ipsius animam pertransibit gladius«.

³⁵⁶ Hec–probant] Contemptus dominationis perimit superbiam, patientia subiectionis auget obedientiam, tolerantia tribulationis uirtutis probat constantiam *Le*

³⁵⁷ qui dicebat] cum ait *Le*

*Altissimo*³⁵⁸. Patientia subiectionis caruit primus parens³⁵⁹, qui uoluit esse sine domino. Tolerantia tribulationis carent illi, *qui ad tempus credunt et in tempore temptationis*³⁶⁰ *recedunt*³⁶¹. De quibus Psalmista³⁶²: *Fili Effrem intendentem et mittentes arcum, conversi sunt in die belli*³⁶³. Effrem interpretatur refrigerium et significat Christum, cuius filii sunt omnes Christiani. In nomine uero Iesu Christi, ueri refrigerii, intendimus arcum deliberationis et mittimus sagittas promissionis³⁶⁴, sed conuertimur in die belli, abeuntes retro tempore temptationis³⁶⁵. Hic est ille puluis de quo et per quem Dominus egenum³⁶⁶ suscitat et exaltat, quia *qui se humiliat, exaltabitur*³⁶⁷. Bene autem per puluerem intellegitur humilitas, quia pigmenta in puluerem redacta ualent ad confectionem et uirtutem³⁶⁸ in oculis facientes quasi per humilitatem in puluerem redacte perducunt³⁶⁹ ad perfectionem. Hanc mirram et hoc thus et hunc puluerem, uiri fratres, habere³⁷⁰ potestis et debetis.

§ 23 Set alia est specialis³⁷¹ mirra ipsius Uirginis, aliud thus et alias³⁷² puluis. Eius mirra³⁷³ est fomitis peccati in ea³⁷⁴ extinctio. Eius thus in solum Deum mentis erectio. Eius puluis absque omni murmuratione facta subiectio³⁷⁵.

³⁵⁸ *Jes 14,12–14*

³⁵⁹ parens] homo *Le*; parens cum *M*

³⁶⁰ temptationis] *Le*; tribulationis *Lo*

³⁶¹ *Lk 8,13*

³⁶² Psalmista] Spalmista *Le*

³⁶³ *Ps 77(78),9*

³⁶⁴ Effrem–promissionis] Ego miser et alii plures sumus filii Effrem solo nomine Iesu Christi frugiferi, qui intendimus arcum deliberationis et arcum [arcum *über der Zeile*] mittimus promissionis *Le*. Vgl. ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictiōnū theolōgicalium*, Sp. 708: Arcus: [...] Dicitur comminatio vel promissio, unde in Psalmo: Filii Ephrem intendentem et mittentes arcum, id est mittentes vel facientes comminationem vel promissionem, dicentes: Quidquid dices nobis, faciemus et audiemus.

³⁶⁵ abeuntes retro tempore temptationis] id est in tempore temptationis abeuntes retro *Le*

³⁶⁶ egenum] Egiptum *Le*

³⁶⁷ *Lk 18,14*

³⁶⁸ confectionem et uirtutem] confectiones et uirtutes *Le*

³⁶⁹ per–perducunt] pulueres per humilitatem redacte ducunt *Le*

³⁷⁰ habere] *fehlt M*

³⁷¹ specialis] spiritualis *Le*

³⁷² et alias] aliud *Le*

³⁷³ mirra] murra *Le*

³⁷⁴ in ea] *fehlt Le*

³⁷⁵ absque omni murmuratione facta] Deo absque murmuratione uoluntaria *Le*

Fomitis peccati extinctio, ut post aduentum Spiritus Sancti eam nec inmodico moueret luxuria³⁷⁶. In solum Deum mentis erectio, ut eam non tangeret uana gloria. Absque omni murmuratione subiectio, ut in ea³⁷⁷ nichil posset superbia. Ei soli in hoc mundo hec³⁷⁸ tria data³⁷⁹ sunt, ut³⁸⁰ cum Filio dicere posset³⁸¹: *Venit princeps mundi huius et in me non habet quidquam*³⁸². Vere³⁸³ de Uirgine dictum est: *Que est ist que ascendit per desertum sicut uirgula fumi ex aromatibus mirre et thuris et uniuersi pulueris pigmentarii.*

§ 24 Sed adhuc aliquid aliud in uerbis istis³⁸⁴ latere uidetur, ex hoc quod dicitur: *Ex aromatibus myrre et thuris.* Nam aliud est aroma myrre, aliud mirra³⁸⁵. Aroma mirre odor myrre est et potus³⁸⁶ eius efficacia. Est igitur myrra mortificatio carnis³⁸⁷ et aroma myrre³⁸⁸ eiusdem incorrup-(94v)tio. Nam hec est differentia myrre siue efficacia³⁸⁹, ut carnes incorruptas conseruet³⁹⁰. Thus est mentis deuotio et aroma thuris eiusdem glorificatio. Vniuersus puluis pigmentarii est uirtutum per humilitatem multiplicatio, et aroma uniuersi pulueris est multiplicium premiorum cumulatio³⁹¹.

§ 25 Cum his tribus ascendit beata Uirgo. De secundo et de tercio nulli uenit in dubium, sed et primum firmiter assero, quia illud attestante Scriptura

³⁷⁶ eam nec inmodico moueret luxuria] nulla moueretur luxuria *Le*; vgl. ALAIN VON LILLE, *Elucidatio in Cantica canticorum*, Sp. 61: id est caro mea fragilis [...], adventu Spiritus sancti mundata, fomite peccati extincto, in ea dedit odorem suum.

³⁷⁷ ea] *Le*; eam *Lo*

³⁷⁸ hec] *über der Zeile Lo*

³⁷⁹ data] collata *Le*

³⁸⁰ ut] ut ipsa *Le*

³⁸¹ posset] possit *M*

³⁸² *Joh 14,30*

³⁸³ Vere] Vere igitur *Le*

³⁸⁴ uerbis istis] his uerbis *Le*

³⁸⁵ mirra] *Le*; mirre *Lo*

³⁸⁶ myrre est et potus] est mirre uel potius *Le*

³⁸⁷ myrra mortificatio carnis] mortificatio carnis mirra *Le*; ergo mirra carnis mortificatio *M*

³⁸⁸ myrre] mirre est *Le*

³⁸⁹ differentia myrre siue efficacia] efficacia mirre *Le*; est differentia est mirre siue efficacia *M*

³⁹⁰ corruptas conseruet] seruet corruptas *Le*

³⁹¹ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Elucidatio in Cantica canticorum*, Sp. 74f.: Ut virgula, inquit, fumi ex aromatibus; nimurum quia multis erat repleta virtutum odoribus; manans ex ea fragrabat suavissimus odor etiam spiritibus angelicis.

Sacra³⁹² uerum esse, non dubito. Quia hec est illa Iahel de qua dicit angelus in libro iudicum: *Benedicta Iahel³⁹³ inter mulieres benedicatur in tabernaculo suo³⁹⁴*. Duo dicit³⁹⁵ ut duplarem ab ea remoueat maledictionem³⁹⁶, specialem mulieris maledictionem³⁹⁷, qua dictum est: *In dolore et tristitia paries filios³⁹⁸* et generalem uiri et mulieris maledictionem³⁹⁹, qua dictum est: *Terra es et in terram ibis⁴⁰⁰*. Benedicta igitur fuit beata Virgo inter mulieres, quia nullum in partu sensit dolorem⁴⁰¹. Et benedicta in tabernaculo suo, quia corpus eius sanctum non est datum uidere corruptionem⁴⁰². Nomine enim tabernaculi corpus eius intellegitur, iuxta illud Petri: *Instat dissolutio tabernaculi mei⁴⁰³*.

§ 26 Hec est illa, que a Domino tertio uocatur dicente: *Veni de Lybano, ueni sponsa de Lybano, ueni⁴⁰⁴*. Quasi dicatur ei⁴⁰⁵: Veni primo⁴⁰⁶ in bone conuersationis candidatione⁴⁰⁷. Veni secundo⁴⁰⁸ in perceptione prime stole⁴⁰⁹, que datur in corporis et anime dissolutione. Veni tercio in perceptione secunde stole, que confertur in eorundem coniunctione⁴¹⁰. Si de anima beate Uirginis illud uerum est⁴¹¹, quod dicit beatus Augustinus⁴¹² de animabus, scilicet quod quodam appe-

³⁹² attestante Scriptura Sacra] testante Sacra Scriptura *Le*

³⁹³ Iahel] *Le*; Ihael *Lo*

³⁹⁴ *Ri 5,24–25*

³⁹⁵ dicit] ponit *Le*

³⁹⁶ maledictionem] maledictionem, scilicet *Le*

³⁹⁷ mulieris maledictionem] maledictionem mulieris de *Le*

³⁹⁸ *Gen 3,16*

³⁹⁹ uiri et mulieris maledictionem] maledictionem uiri et mulieris *Le*

⁴⁰⁰ *Gen 3,19*

⁴⁰¹ in partu sensit dolorem] sensit in pariendo dolorem *Le*

⁴⁰² uidere corruptionem] in corruptionem *Le; M*

⁴⁰³ *2 Petr 1,14*

⁴⁰⁴ *Hld 4,8*

⁴⁰⁵ Quasi dicatur ei] Ter dictum est ueni, quasi diceretur ei primo *Le*

⁴⁰⁶ primo] fehlt *Le*

⁴⁰⁷ Vgl. AUGUSTINUS, *Enarrationes in psalmos, psalmus 71, 18*, S. 983: Libanum solemus accipere ueluti huius saeculi dignitatem; quoniam mons est Libanus excelsas arbores habens, et nomen ipsum interpretatur candidatio.

⁴⁰⁸ secundo] *über der Zeile Lo*

⁴⁰⁹ perceptione prime stole] prime stole perceptione *Le*. Vgl. *Lk 15,11–32*

⁴¹⁰ Veni-coniunctione] fehlt *Le*

⁴¹¹ illud uerum est] secundum dictum sit *Le*

⁴¹² quod dicit beatus Augustinus] quod Augustinus ait *Le*

titu incorporandi retardantur ne intendant in illud celum summum⁴¹³ et non diligent ex toto corde⁴¹⁴ Deum⁴¹⁵, non uideo qualiter ipsa exaltata sit super omnes⁴¹⁶ choros angelorum. Non⁴¹⁷ sine causa dictum est: *Tota pulcra es, amica mea et macula non est in te, tota pulcra es*⁴¹⁸, ut et corporis et anime glorificatio uocaretur⁴¹⁹. Salua pace Domini minus benefecisse Filius cum Matre uidetur⁴²⁰, si eam nec in corpore glorificasset nec in anima⁴²¹, ut in utroque homine⁴²² ab angelis gloriosa laudaretur⁴²³. Nec corpus eius in terra ad aliorum sanctorum corporum similitudinem⁴²⁴ hominibus uenerandum reliquisset⁴²⁵.

§ 27 Ascendit igitur⁴²⁶ beata Uirgo ultra tres ordines angelorum iuxta Dyonisium⁴²⁷, tres ordinum trinarios continentes omnibus acclamantibus: »*Que est <ista> que ascendit per desertum* etc.⁴²⁸. O si inter nos moram facere dignaretur«,

⁴¹³ celum summum] summum celum *Le*

⁴¹⁴ corde] desiderio *Le*

⁴¹⁵ Vgl. AUGUSTINUS, *De genesi ad litteram XII*, 35, 68, S. 451f., und PARPI, *Alano di Lilla*, S. 254.

⁴¹⁶ omnes] fehlt *Le*

⁴¹⁷ non] Non enim *Le*

⁴¹⁸ *Hld 4,7*

⁴¹⁹ uocaretur] notetur *Le*; vgl. ALAIN VON LILLE, *Elucidatio in Cantica canticorum*, Sp. 80: Tota pulchra es, id est in corpore et in anima, amica mea per gratiam et per opera; et macula non est in te venialis et criminalis. Quia nullum credimus in Virgine ante et post conceptum fuisse peccatum.

⁴²⁰ salua–uideretur] Salua gratia Domini dico minus bene Filius cum Matre fecisse uideretur *Le*

⁴²¹ nec in corpore glorificasset nec in anima] nec in corpore nec in anima glorificasset *Le*; nec in anima über der Zeile *Lo*

⁴²² homine] fehlt *Le*

⁴²³ Vgl. zu diesem Argument Kap. 7.

⁴²⁴ similitudinem] comparationem *Le*

⁴²⁵ Vgl. PASCHASIUS RADBERTUS, *De assumptione*, Z. 58–64: Monstratur autem sepulcrum eius cernentibus nobis usque ad praesens in uallis Iosaphat medio, quae uallis est inter montem Sion et montem Oliueti posita, quam et tu, o Paula, oculis aspexisti, ubi in eius honore fabricata est ecclesia miro lapideo tabulatu, in qua sepulta fuisse, ut scire potestis ab omnibus, ibidem praedicatur; sed nunc uacuum esse cernentibus ostenditur.

⁴²⁶ igitur] ergo *M*

⁴²⁷ Gemeint ist das Werk »*De coelesti hierarchia*« von Pseudo-Dionysios Aeropagita.

⁴²⁸ per desertum etc.] In corporis incorruptione: Ex aromatibus mirre et thuris. Mirre corporis incorruptione, thuris anime glorificatione. Ex aromatibus uniuersi pulueris pigmentarii premii cumulatione. Ascendit quidem angelorum stipata caterua. Et cum ad primum ordinem uenit, clamatum est ab eo: »*Que est ista*« etc. *Le*

quibus ab aliis responderi potuit⁴²⁹: »Vos quedam habetis pigmenta, sed hec⁴³⁰ uni-(95r)uersum habet puluerem nostri pigmentarii⁴³¹, Iesu Christi. Vestrum est minora nunciare⁴³² ac miracula facere⁴³³. Sed huic⁴³⁴ illa nunciata sunt, que⁴³⁵ etiam quibusdam nostrum⁴³⁶ a seculis sunt abscondita et per eam talia⁴³⁷ facta sunt miracula, qualia numquam fuerant⁴³⁸ audita. Vos epithalamium in nuptiis eius cantastis. Vos ante thorum huius Uirginis dulcia cantica frequentastis, dicentes: *Gloria in excelsis Deo et in terra pax hominibus bone uoluntatis*⁴³⁹. Nec est consuetudo⁴⁴⁰ quod regina maneat inter suos cytharistas, ergo nec ista remanebit«⁴⁴¹. At ipsi clamauerunt⁴⁴²: »Domina⁴⁴³, procede et regna«⁴⁴⁴.

§ 28 Ea itaque ascende ad secundum ordinem clamatum est ab his, qui in illo⁴⁴⁵ erant: »Que est ista que ascendit per desertum etc. O si nostrum dignaretur habere⁴⁴⁶ consortium plurimum⁴⁴⁷ gauderemus«. At illis similia responderi⁴⁴⁸

⁴²⁹ potuit] posset *Le*

⁴³⁰ hec] non *Le*

⁴³¹ pigmentarii] pigmentarii, id est *Le*

⁴³² Vestrum est minora] Vestrum est maiora et minora *Le*

⁴³³ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Summa »Quoniam homines«*, II, 1, 145, S. 285: Angeli vero nuncupantur ordo ille qui hoc habet in officio ut minora hominibus nuntiet; unde et angeli nuncupantur; *ibid.*: Archangeli vero dicitur ordo ille qui archana celestia frequentius revealat. Revelantur enim quedam maioribus que non revealantur minoribus; *ibid.*: Virtutes dicitur ille ordo angelicus per quem Deus frequentius et maiora operatur miracula.

⁴³⁴ huic] hinc *Le*

⁴³⁵ que] sed *Le*

⁴³⁶ quibusdam nostrum] quibus *Le*

⁴³⁷ talia] fehlt *Le*

⁴³⁸ fuerant] fuerunt *Le*

⁴³⁹ Lk 2,13–14

⁴⁴⁰ consuetudo] mos *Le*

⁴⁴¹ remanebit] manebit *Le*

⁴⁴² clamauerunt] clamant *Le*

⁴⁴³ Domina] O Domina *Le*

⁴⁴⁴ Ps 43(44),5

⁴⁴⁵ ab his, qui in illo] ab illis, qui in eo *Le*

⁴⁴⁶ habere] fehlt *Le*

⁴⁴⁷ plurimum] plurime *Le*

⁴⁴⁸ responderi] korrig. aus respondere *Lo*, respondere *M*

potuerunt eis⁴⁴⁹, qui⁴⁵⁰ circumstabant dicentibus: »Uestrum est dominari⁴⁵¹, potestates aerias disponere⁴⁵² et arcere⁴⁵³. Sed hec mater et sponsa Domini est. Per hanc ydola⁴⁵⁴ totius mundi corruerunt⁴⁵⁵. Hec in⁴⁵⁶ uniuerso mundo cunctas hereses sola⁴⁵⁷ interemis⁴⁵⁸. Ergo hec⁴⁵⁹ maior uobis est nec⁴⁶⁰ dignum est, ut inter uos⁴⁶¹ ipsa moretur«.

§ 29 Tunc et ab eis responsum est: »Domina⁴⁶², procede et regna!«, Ea igitur⁴⁶³ ad tertium ordinem ascendentem⁴⁶⁴ audiuit ab eis: »Que est ista que ascendit per desertum etc. O quantum nobis esset gaudium, si suum inter nos poneret habitaculum«. Quibus responsum est: »Vestrum est uos Domino⁴⁶⁵ sedes

449 eis] fehlt Le

450 quis] qui eam Le

451 Vgl. ALAIN VON LILLE, *Summa »Quoniam homines«*, II, 1, 145, S. 284: Dominationes dicuntur ordo ille angelicus qui huic officio deputatur ut nos invitet ad exhibendam reverentiam et obedientiam maioribus; unde et ordo ille dominationes dicitur, et inferioribus ordinibus imperat et ad obediendum dominis nos invitat.

452 Vgl. *ibid.*: Principatus ordo huic ministerio deputatur ut nos doceat usum principandi vel dominandi in inferioribus ut sciamus certis regulis iustitie subditos regere.

453 potestates aerias disponere et arcere] disponere et aereas potestates arcere Le. Vgl. *ibid.*: Potestates dicitur ordo angelicus huic usui destinatus ut arceat aerias potestates, id est demones ne iuxta voluntatem suam homines temptare vel decipere possint.

454 ydola] ydolatria Le

455 corruerunt] corruit Le

456 in] fehlt M

457 sola] fehlt Le

458 Vgl. PASCHASIUS RADBERTUS, *De assumptione*, Z. 102: Quoniam haec est uirgo sola, quae interemis uniuersam haereticam prauitatem.

459 Ergo hec] Hec ergo Le

460 nec] et Le; non M

461 uos] nos Le

462 Domina] O Domina Le

463 igitur] fehlt M

464 ad tertium ordinem ascendentem] ad tertium ascidente ordinem Le

465 Vestrum est uos Domino] Vos Deo Le

parare,⁴⁶⁶ sapere,⁴⁶⁷ diligere⁴⁶⁸, sed hec se talem Domino⁴⁶⁹ thronum exhibuit, qualis non est inuentus in uniuersis regnis⁴⁷⁰. Ergo nec in uestro. Hec potentie, sapientie, dilectionis⁴⁷¹ apicem tenet. Huic, quia pre omnibus dilexit, dandum est, ut super uos sublimetur⁴⁷². At illi cum aliis unanimiter clamauerunt: »*Specie tua et pulcritudine tua, intende, prospere, procede et regna*⁴⁷³. Specie mentis, pulchritudine carnis intende, Domina, hominibus, ut eos trahas ad nos⁴⁷⁴. Procede ultra nos, regna cum filio supra nos«, quia hoc uolumus omnes nos, ut tua⁴⁷⁵ intercessione nostra ruina⁴⁷⁶ suppleatur et paries hominum de lapidibus uiuis⁴⁷⁷ compleatur. Ad quam completionem meritis Matris sue⁴⁷⁸ filie et⁴⁷⁹

⁴⁶⁶ Vgl. ALAIN VON LILLE, *Summa »Quoniam homines«*, II, 1, 145, S. 284: Troni vero sunt ordo angelicus huic officio deputatus ut nos ad discretionem inter bonum et malum invitent, id est ad iudicium; discretionis enim iudicium est. Unde et ordo iste tronus dicitur quia tronus sedes iudicantis est.

⁴⁶⁷ sapere] uestrum est sapere *Le*. Vgl. *ibid.*: Cherubin autem est ordo angelicus huic officio deputatus ut homines invitent ad scientiam Dei, ad hoc scilicet ut studeant habere scientiam de Deo, et ita ab hoc officio nomen sortitur. [...] Unde quia cherubin hoc speciale habet officium ut nos ad scientiam Dei invitent cherubim vocatur; cherubim enim interpretatur plenitudo scientie.

⁴⁶⁸ Vgl. *ibid.*, S. 283: Seraphim ordo angelicus huic officio deputatur ut homines ad ardorem Dei et dilectionem inuret; unde et seraphim quasi ardens dicitur, quia seraphim ardens interpretatur.

⁴⁶⁹ Domino] Deo *Le*

⁴⁷⁰ in uniuersis regnis] in uniuersis *Le*

⁴⁷¹ Vgl. DERS., *Expositio prosae de angelis*, S. 204: A simili, per ea que facta sunt, inuisibilita Dei conspicuntur. Per creaturarum enim essentiam, coniectamus Dei potentiam, per ordinem et pulchritudinem earum, eiusdem sapientiam, per hoc quod res in suo esse perseverant, eiusdem benevolentiam. *In seiner Annuntiationspredigt wandelt er die Triade zu potentia, sapientia und gratia ab. Siehe Sermo Nr. 2, S. 404.*

⁴⁷² apicem–sublimetur] nobile fuit triclinium, et si alicui de his qui sunt in mundo dabitur equari pro sua dilectione, huic, quia pre omnibus dilexit, dandum est, ut super nos sublimetur *Le*

⁴⁷³ Ps 43(44),5

⁴⁷⁴ nos] te *Le*

⁴⁷⁵ tua] tui *Le*

⁴⁷⁶ nostra ruina] ruina nostra *Le*

⁴⁷⁷ lapidibus uiuis] uiuis lapidibus *Le*; 1 Petr 2,3–5. Vgl. ALAIN VON LILLE, *Distinctiones dictionum theologicalium*, Sp. 892: Paries: [...]. Dicitur etiam mortalitas quae impedit ne videamus divinam Christi naturam, id est intellectu comprehendamus.

⁴⁷⁸ sue] fehlt *Le*

⁴⁷⁹ filie et] et filie *Le*

sponse, nos perducere dignetur Filius patris, sponsus, Iesus Christus Dominus noster⁴⁸⁰ qui cum Patre⁴⁸¹ et Spiritu Sancto vivit.

⁴⁸⁰ Iesus Christus Dominus noster] fehlt *Le*

⁴⁸¹ cum Patre] cum patre et filio *M*